



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## TERMENI ȘI CONDIȚII DE UTILIZARE

### 1. INTRODUCERE

Acești Termeni și condiții de utilizare (împreună cu documentele enumerate în acest document) stabilesc regulile și condițiile generale care guvernează utilizarea site-ului <https://www.sporttimegroup.com> (denumit în continuare: Site-ul).

Site-ul a fost conceput cu scopul de a oferi, în mod gratuit, informații tuturor celor interesați despre produsele, serviciile și activitățile Sport Time, inclusiv în scopuri educaționale și de marketing.

Vă recomandăm să citiți cu atenție acești Termeni de utilizare precum și Politica de confidențialitate și Notificarea privind cookie-urile (denumite colectiv: Politica de confidențialitate și cookie-uri) înainte de a utiliza acest Site.

Utilizarea Site-ului înseamnă că ati citit, ați înțeles și ați acceptat acești Termeni de utilizare și Politica de confidențialitate și cookie-uri și sunteți de acord să le respectați, precum și să respectați toate legile și regulamentele aplicabile. Dacă nu sunteți de acord cu Termenii de utilizare și Politica de confidențialitate și cookie-uri, vă rugăm să nu utilizați acest Site.

Acești Termeni și condiții de utilizare reprezintă Acordul ("Acordul") dintre dvs. și Sport Time ("Sport Time") în ceea ce privește site-ul nostru web, inclusiv orice componentă a acestuia. Toate mențiunile din prezentul document la "dvs." și "dvs." înseamnă dvs., angajații, agenții și contractanții dvs., precum și orice altă entitate în numele căreia acceptați acești termeni și condiții de utilizare, toți aceștia fiind, de asemenea, obligați să respecte acest acord. În plus, informațiile despre contul dvs., precum și alte informații personale furnizate de dvs. către Sport Time (direct sau prin utilizarea site-ului web), fac obiectul Politicii de confidențialitate Sport Time, care poate fi accesată [aici](#).

Cu excepția cazului în care este interzis de legea aplicabilă, acest Acord poate fi revizuit în orice moment. Trebuie să vizitați periodic această pagină pentru a vedea Termenii și condițiile de utilizare actualizați/actualizate pentru că se vor aplica Termenii de utilizare în vigoare la data utilizării Site-ului. Anumite prevederi ale acestor Termeni de utilizare pot fi înlocuite pe baza prevederilor legale pozitive exprese. În cazul în care prezentul acord este furnizat bilingv în limba engleză și într-o limbă locală, iar în cazul în care există un conflict între versiunea în limba engleză și versiunea în limba locală, versiunea în limba engleză va prevala.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

Dacă aveți orice întrebări cu privire la Termenii de utilizare și/sau Politica de confidențialitate și cookie-uri, vă rugăm să ne contactați prin intermediul formularului de contact sau puteți utiliza informațiile furnizate în prezenta notă de subsol<sup>1</sup>.

## 2. UTILIZAREA SITE-ULUI. CONȚINUTUL SITE-ULUI

Utilizarea Site-ului este guvernată de acești Termeni și condiții de utilizare și de Politica de confidențialitate și cookie-uri.

Site-ul oferit de Sport Time permite utilizatorului (i) să se informeze despre companie, magazinele și proiectele noastre; (ii) să se informeze despre produsele și campaniile noastre de marketing; (iii) să se aboneze la un newsletter de marketing; (iv) să aplice pentru unul dintre posturile vacante prin intermediul paginii dedicate carierei; (v) să ne contacteze direct prin intermediul formularului de contact; etc.

Este strict interzis să postați comentarii inadecvate, discurs de ură, insulte, spam, hărțuirea altor utilizatori și altele.

Nu aveți voie să modificați conținutul acestui Site sub nicio formă sau să îl reproduceți, să îl prezentați public, să îl expuneți, distribuiți sau utilizați în orice alt mod cu scopuri publice și/sau comerciale.

Societatea definește "conținut" ca fiind toate informațiile conținute pe site-ul web sub formă de text, date, software, fișiere audio sau video, imagini statice sau orice alt format.

Conținutul Site-ului este proprietatea Sport Time și va fi citat ca sursă a conținutului și nu poate fi preluat, distribuit, vândut sau revândut fără acordul scris al Societății.

Sport Time își rezervă dreptul de a modifica sau de a adăuga noi reguli și restricții la conținutul site-ului în orice moment și de a modifica sau actualiza orice serviciu sau dreptul de a utiliza orice serviciu în orice moment, fără notificare prealabilă. Site-ul a fost conceput pentru a oferi conținut și servicii gratuite tuturor celor care doresc să acceseze site-ul web al Societății la adresa [www.sporttimegroup.com](http://www.sporttimegroup.com). Conținutul trimis de vizitatori și utilizatori legali ai site-ului web pentru publicare este supus aceluiași restricții privind drepturile de proprietate.

---

<sup>1</sup> Serbia - Sport Time Balkans doo. Belgrade cu sediul social în Belgrad, adresa de e-mail: [data.protection@sporttime.rs](mailto:data.protection@sporttime.rs)  
Bulgaria - Sport Time EU EOOD cu sediul social în Sofia, adresa de e-mail: [data.protection@sporttime.bg](mailto:data.protection@sporttime.bg)  
România - Sport Time Trade S.R.L. cu sediul social în București; adresa de e-mail: [data.protection@sporttime.ro](mailto:data.protection@sporttime.ro)



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

Alte servicii suplimentare care pot fi implementate, în timp, în cadrul Site-ului sunt supuse aceluiași condiții, cu excepția cazului în care acestea nu au termeni și condiții de utilizare formulate în mod distinct.

Orice utilizare a conținutului acestui site pe un alt site și/sau pe un calculator dintr-o rețea de calculatoare cu orice scop este strict interzisă.

Dacă nu respectați acești Termeni de utilizare, autorizarea dvs. de a utiliza Site-ul poate înceta automat și contul dvs. de utilizator va fi dezactivat, cu obligația dvs. de a distruge imediat toate materialele descărcate sau imprimate.

Când utilizați Site-ul, vă obligați să nu accesați serverul pe care se află acest Site sau orice alt server, calculator sau bază de date conectate la Site-ul nostru, fără autorizare. În cazul nerespectării acestei prevederi, noi putem revoca imediat autorizația de a utiliza acest Site.

### **3. CONFIDENȚIALITATEA, PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL, COOKIE-URI ȘI URMĂRIREA**

Pentru informații suplimentare despre confidențialitate și protecția datelor cu caracter personal în legătură cu acest Site, vă rugăm să consultați Politica noastră de confidențialitate [aici](#).

Pentru informații despre utilizarea cookie-urilor și urmărirea utilizatorilor pe acest Site, vă rugăm să consultați Notificarea privind Cookie-urile, [aici](#).

### **4. DREPTUL DE AUTOR ȘI ALTE DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ**

Vă informăm că toate drepturile de autor, mărcile înregistrate și alte drepturi de proprietate intelectuală cu privire la orice conținut pe acest Site (textual, vizual și materiale audio, design, imagini, baze de date, codul de programare, etc.) sunt proprietatea Sport Time Balkans doo sau a entităților care au acordat permisiunea lor la Sport Time Balkans doo pentru utilizarea lor.

Puteți utiliza materialele menționate mai sus doar în măsura în care se prevede expres și sunt necesare pentru utilizarea personală, necomercială, adică cu scopul informării sau pentru utilizarea altor servicii pe care le punem la dispoziția dvs. prin intermediul acestui Site, cu condiția ca dvs. să rețineți toate notificările privind dreptul de autor și alte drepturi de proprietate conținute în textul original sau orice copii ale acestuia.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

În acest sens, vă rugăm să rețineți că este strict interzis să modificați conținutul Site-ului în orice mod sau să îl reproduceți sau să îl afișați public, distribuiți sau utilizați altfel cu scopuri publice sau comerciale, astfel încât orice utilizare neautorizată poate constitui o încălcare a regulamentelor care se aplică în acest domeniu. Prin utilizarea oricărei părți a acestui site, se consideră că v-ați familiarizat cu aceste condiții și acceptați utilizarea conținutului acestui Site exclusiv pentru uz personal și pe propriul dvs. risc.

## 5. LINK-URI DE PE SITE-UL NOSTRU

Dacă Site-ul conține link-uri spre alte site-uri și/sau alte materiale ale terților, acele linkuri sunt furnizate exclusiv cu scopul informării și noi nu avem niciun control asupra conținutului acelor site-uri și/sau asupra altor materiale ale terților și nu ne asumăm răspunderea pentru posibile daune care pot rezulta din utilizarea acelor site-uri.

## 6. AVIZ DE NEASUMARE A RĂSPUNDERII

Informațiile publicate pe acest Site se pot referi la produse, programe sau servicii care nu sunt disponibile în țara dvs.

Cu excepția cazului în care este interzis de legea aplicabilă, în nici un caz Sport Time, clienții, furnizorii, agenții sau angajații săi nu vor fi răspunzători pentru o decizie luată sau pentru o acțiune întreprinsă de dumneavoastră sau de oricine altcineva pe baza informațiilor furnizate de Site. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în conformitate cu legile aplicabile, Sport Time și clienții și furnizorii săi, de asemenea, nu garantează sau condiționează acuratețea datelor utilizate pentru Site.

Înțelegeți și sunteți de acord că Sport Time Balkans doo nu este responsabilă pentru daune (tangibile sau intangibile, directe sau indirecte, actuale sau viitoare) sau pierderi și/sau pierderea profiturilor care ar putea rezulta din cauza: nefuncționării și incapacității de a utiliza Site-ul, performanței Site-ului, oricăror erori și/sau omisiuni în utilizarea Site-ului și/sau materiale publicate, precum și pentru orice daune cauzate calculatorului, dispozitivelor mobile sau altor echipamente sau tehnologiei oricărui utilizator, care ar putea apărea în legătură cu utilizarea acestui Site, inclusiv, dar fără a se limita la, daunele produse de orice încălcare a securității, confidențialității sau orice virusi informatici, erori, fraudă, întreruperea serviciului, defectiunea dispozitivului sau rețelei sau orice altă interferență, inclusiv, însă fără a se limita la, pierderea datelor, defectiunea sau nefuncționarea dispozitivului.



SPORT TIME TRADE S.R.L., București, Sector 2, str. Dinu Vintilă, nr. 11, Euro Tower, etaj 7  
Telefon: +40 371 667 623

## 7. LIMITAREA RĂSPUNDERII

Cu excepția cazurilor în care acest lucru este interzis de legea aplicabilă, în nicio circumstanță Sport Time și angajații și/sau furnizorii săi nu vor fi răspunzători față de dvs. sau față de o terță parte pentru daune indirecte, incidente, în consecință sau deosebite sau cu caracter de exemplu (inclusiv, pentru fiecare caz, dar fără a se limita la, daunele pentru incapacitatea de a utiliza site-ul, pierderea profiturilor, întreruperea activității sau altele asemenea) care rezultă din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza site-ul, chiar dacă Sport Time a fost informat de posibilitatea unor astfel de daune.

Site-ul nostru este furnizat "ca atare" și "în funcție de disponibilitate". Nu oferim nicio garanție, expresă sau implicită, cu privire la utilizarea sau performanța site-ului nostru, inclusiv, dar fără a se limita la orice garanție de vandabilitate, adecvare la un anumit scop sau nerespectare a legii.

## 8. DIVERSE

Acest Acord constituie întregul Acord între Sport Time și dvs. în ceea ce privește obiectul acestuia.

În cazul în care orice prevedere din prezentul acord este considerată inaplicabilă, atunci respectiva prevedere va fi modificată pentru a reflecta intenția părților, iar celelalte prevederi ale prezentului Acord vor rămâne în vigoare.

Titlurile din prezentul Acord sunt doar pentru a servi drept referință, nu vor fi considerate ca făcând parte din prezentul Acord și nu vor fi invocate în legătură cu interpretarea prezentului Acord. Așa cum sunt utilizate în prezentul Acord, cuvintele "include" și "inclusiv", precum și variațiile acestora, nu vor fi considerate ca fiind termeni de limitare, ci vor fi considerate ca fiind urmate de cuvintele "fără a se limita la".

*Actualizat în 15 ianuarie 2024*